L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 10 SEPTEMBRE 1878.

LOUISIANE.

La *Sentinelle* de Thibodaux du 7 septembre:

Le Lafourche Crossing, dit-on, a pris des mesures pour établir une quarantaine contre la ville de Thibodaux.

—Depuis notre dernier numéro, nous avons le regret de constater que l'épidémie qui désole actuellement la Nouvelle-Orléans, Vicksburg, Memphis, Grenada et autres lieux, ne fait pas seulement des progrès, mais qu'elle s'approche de nous à grands pas.

Il est constaté que ce visiteur si peu désiré, qui a déjà fait des victimes dans notre paroisse en 1853 et 1867, s'est avancé jusqu'au village de Labadieville où nombre de cas ont été constatés. Et il est même certain que quelques cas, peu graves, se sont également manifestés dans notre paroisse.

Quoiqu'il en soit, malgré les mesures vigoureuses prises par nos autorités municipales et paroissiales depuis le commencement de son apparition il est encore possible, que ce fléau, s'implante chez nous, bien que cela ne soit nullement probable, vu que nous sommes déjà en plein mois de septembre et que la chaleur diminue très sensiblement.

Mais, tout en supposant, que nous soyons condamnés à subir les conséquences d'une épidémie, cette année, est-ce bien raisonnable de s'effrayer, comme certains individus mal avisés le font? Car si malheureusement nous sommes frappés par le fléau, les meilleurs préventifs ne sont-ils pas: *Bon courage. Energie et Conscience nette.*

—A la nouvelle qu'un cas de fièvre jaune s'était déclaré sur la limite extérieure de la Corporation, plusieurs familles se sont empressées de quitter la ville. La majeure partie d'entre elles sont allées se réfugier dans la paroisse Terrebonne. Les habitants de cette paroisse et ceux de Houma, qui avaient appris les nouvelles avec toutes les amplifications d'une imagination émotionnée par la frayeur, ont, paraît-il, signifié à tous nos déserteurs de quitter la paroisse dans le plus bref délai. On se demande où ils vont aller se réfugier, s'ils ne reviennent pas dans leur résidence.

Le *Progrès* de Terrebonne, du 7 septembre:

Décédée, le 3 septembre 1878, à 3 heures de l'après-midi, et à l'âge de 28 ans, Azélie Leblanc, épouse de Jean Tesson.

Nous nous associons à la douleur de sa famille.

—D'après divers renseignements qui nous arrivent, il est permis de croire que la fièvre jaune est à Thibodaux. On ne peut dire encore le nombre de cas. Tenons-nous sur nos gardes.

—Nous apprenons avec plaisir que M. Charles Dupaty, le vaillant éditeur du *Pionnier* de l'Assomption vient d'être nommé candidat à la Chambre des Représentants. Nous souhaitons de tout cœur succès à notre confrère.

—Cédant à la sollicitation d'un grand nombre de ses amis, M. Alfred Delaporte vient de poser sa candidature aux fonctions de juge de paroisse.

—Mentionnons aussi pour les mêmes fonctions M. A. Jolet jr., dont la candidature vient d'être posée à un meeting tenu au Petit Caillou la semaine dernière.

—Les fameux chercheurs de trésor et les héros de l'aventure singulière que nous avons relatée dans notre dernier numéro, ont été examinés par le juge et renvoyés devant la Cour de District accusés de tentative de vol et de tentative d'assassinat.

Le *Sugar Planter* de West Baton Rouge, du 7 septembre, nous apprend que le nombre de cas de fièvre jaune semble augmenter dans la ville de Baton Rouge. Le nombre des décès n'est pas proportionné à celui des cas.

Un enfant est mort de la fièvre jaune vendredi dernier; c'est le seul cas du fléau.

Les planteurs ont eu suffisamment de pluies.

Les journaux de la ville sont devenus fort rares dans la paroisse.

D'après le *Pélican* du 7 septembre, il a plu abondamment, dans la semaine, dans la paroisse Pointe Coupée, et il n'y a pas eu de cueillette de coton.

Concours littéraire annuel en langue française de l'Athénée louisianais.

Le rapport suivant a été adopté par l'Athénée louisianais dans sa séance du mercredi 24 avril 1878, et constitue le programme du concours auquel sont invités à participer les écrivains de langue française en Louisiane.

Concours de 1878.

Fidèle à sa mission, l'Athénée louisianais a résolu de contribuer, dans la mesure de ses forces, à répandre parmi nos jeunes gens le goût de l'étude, en faisant naître entre eux une louable émulation, en leur ménageant une occasion de se produire, en offrant, enfin, aux plus habiles un témoignage de sympathie.

1° Dans ce but, l'Athénée a décidé, dans sa séance du 10 avril, d'instituer un Concours littéraire annuel en langue française.

2° Toute personne, de l'un ou de l'autre sexe, résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

3° L'Athénée décernera deux prix: le premier consistera en une médaille en or, le second en une médaille en argent.

4° La proclamation des prix aura lieu dans le courant de décembre.

5° Les manuscrits devront être reçus par le secrétaire *au plus tard*, le 31 octobre; ils devront être écrits d'une manière facilement lisible, sur papier écolier réglé avec une marge d'un quart de la largeur et seulement sur le *recto* des pages; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

6° Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée. On inscrira les noms des lauréats sur un tableau d'honneur affecté aux concours annuels.

7° La présentation des prix se fera publiquement, en séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire.

8° Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

9° Les enveloppes correspondant aux manuscrits vainqueurs seront ouvertes dans le cours de la séance, et les noms des lauréats seront proclamés.

10° Les autres enveloppes seront détruites, et les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

11° Le sujet choisi pour le prochain concours est le suivant, et devra être traité en prose:

DE LA PUISSANCE DE L'ÉDUCATION, ET DE LA NÉCESSITÉ DU TRAVAIL DANS TOUTES LES CONDITIONS DE LA VIE.

Les manuscrits et communications devront être adressés au secrétaire, P. O. Box 1294, Nouvelle-Orléans.

F. TUJAQUE,	O. CARRIÈRE,
MERCIER,	S. MARTIN, D. M. P.,
FÉLIX LIMET,	ALFRED MERCIER,
RAOUL JUMONVILLE.	

CHARBON. — Le moment est venu, croyons-nous, pour que les familles pensent à se fournir de charbon en prévision des rigueurs de l'hiver qui ne tarderont pas à se faire sentir. Cette mesure de prévoyance sera en même temps une mesure d'économie, car il est hors de doute qu'à l'entrée de l'hiver, le prix du charbon par suite, nécessairement, des demandes qui se feront alors, éprouvera une hausse notable sur le marché, à laquelle les personnes aux moyens modestes peuvent échapper en s'approvisionnant maintenant.

Nous ne saurions recommander au patronage du public un meilleur marchand que M. Henri J. Montagnet, jeune homme intelligent et consciencieux, dont l'expérience dans cette branche de commerce date de bien des années. Longtemps employé chez M. Lane, et plus tard, devenu son successeur, M. Montagnet possède aujourd'hui, des capitaux qui lui permettent de faire ses opérations sur une grande échelle, ainsi que le prouve une immense immense place bien ... et qui ... les habitants, les familles, les bateaux à vapeur et les fabriques ... leur garantissant l'exécution prompte de leurs commandes à des prix qui défient la concurrence.

Ponce.

Port Eads, 9, 6 P. M.—Vent est nord-est. Arrivé: navire américain China, 42 jours de Rio; ... Francis J. McLellan, 54 jours de Almeria; goëlette américaine Carrie Bell..., 7 jours de Boston.

Pas d'arrivés.

Passe Sud-Ouest, 9, 6 P. M.—Vent nord-est, frais. Pas d'arrivés ni de départs.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

FIÈVRE JAUNE.

La situation à Grenada.

Grenada, 8—Dans la liste des cas nouveaux, Mme Ringgold, veuve du Dr Ringgold, Mlle Mary Russell, sœur de E. C. de Senatobia, R. A. Armstead, agent de l'Express, et cinq femmes de couleur dans la liste des morts; Dr Ringgold, Mme McDonald, O. B. Rollins, H. Crockett.

Bon nombre de malades sont en voie de convalescence.

Nous sommes presque sans communication, excepté par télégraphe; notre maître de poste est mort, ainsi que le maire. Tous les messages adressés à lui au Post office arrivent à destination.

La maladie de l'agent de l'Express est une véritable calamité pour nous.

Infirmiers volontaires de Santa Barbara, Californie.

San Francisco, 8—Une dépêche de Santa Barbara dit que messieurs Mullet et Whitney se sont offerts comme infirmiers. M. Mullet partira pour San Francisco demain et se rendra dans une semaine à Grenada.

Le Rév. Dalzell à Memphis.

Memphis, 8.—Le Rév. Dr Dalzell, de Shreveport, Lne, est arrivé ici, hier, et a pris la place des ministres épiscopaliens frappés de la maladie.

Il désire faire savoir à ses frères en religion qu'il sera bien aise de leur servir d'instrument auprès des malades et des indigents.

Pascagoula a envoyé à l'Association Howard de Vicksburg $137, produit d'une représentation donnée par les amateurs de la ville.

La situation à Canton.

Canton, 9—21 cas dans les 24 heures, 4 morts, la fièvre semble s'étendre dans les campagnes. Partout on jette les regards sur nous pour avoir des secours. Il nous faut des infirmiers.

ROBT. POWELL, maire.

Horrible situation à Memphis.

Memphis, 9, midi—La condition devient, à chaque moment, de plus en plus désespérée. Inutile de compter les cas nouveaux. Toutes les familles sont frappées; impossible de trouver tous les infirmiers dont on a besoin.

Hier, il y a eu à peu près 100 morts et 300 cas nouveaux. Aujourd'hui, à midi, il y a 70 morts.

La liste des morts dépassera probablement tout ce que nous avons vu jusqu'à présent. Parmi les morts sont le Dr. E. C. Slater, pasteur de la 1ère église méthodiste, sœur Catherine de l'église épiscopale de Ste. Marie, M. Costello, Wm. A. Rudd, Jacob Loeb, Dr. Nelson, Harry W. Ferguson, mort au camp, et Joe William.

Memphis, 9.—Le rapport mortuaire d'aujourd'hui est le plus fort qu'il y ait eu depuis l'apparition de la fièvre. Les entrepreneurs de pompes funèbres rapportent 112 enterrements, dont 24 de couleur. On compte dans la liste, le major J. C. Thrall; Th. Hood, opérateur télégraphique volontaire de Philadelphie; Rév. R. Rosenberg, de Bartlett, Circuit; M. E. Church, N. Gibson, sœur Constance supérieure des sœurs de l'église épiscopale de Ste. Marie; Paul Ame et S. P. Going, de Cittle Rocp; qui gardait les malades; un fils du maire, W. Park, est mort à l'infirmerie Howard. 45 nouveaux cas parmi lesquels Hughes, Hiram Garde, D. C. Wader, Frazer Rewitt, Ch. Morrison, pharmacien. Son associé Hume est mourant. Fred. Cole, membre actif de l'Association Howard, est mort hier soir; sa femme et son enfant sont malades. L'Association Howard a établi, sous la direction du Dr Louis A. Bryan, de Houston, Texas, un hôpital pour soigner les docteurs et les infirmiers dont bon nombre sont frappés.

Le Dr Bryan donnera à cette institution une sorte de caractère texien en employant des médecins et des infirmiers du Texas, autant toutefois que le permettra l'intérêt de l'institution. Les personnes désirant contribuer à l'entretien de cette institution peuvent envoyer leurs contributions à l'association Howard, en spécifiant l'objet de la souscription.

Le fléau s'étend dans le Mississippi.

Jackson, 5—La fièvre a paru dans plusieurs endroits de l'Etat: à Bolton Lake, à Lawrence, stations sur le chemin de fer de Vicksburg et Meridian, à Galma, station sur le chemin de la Nouvelle-Orléans, à Dry Grove, dans le comté Hinds. Même situation à Vicksburg, Holly Springs, Port Gibson, Greunada.

A Grenada il n'y a plus que 3 ou 4 personnes qui n'ont pas encore été attaquées.

A Vicksburg, W. G. Paxton, grand commandant des chevaliers du Temple, se trouve parmi les nouveaux cas. Le gouverneur Stone est ici pour conférer avec le bureau de santé d'Etat sur les moyens de venir en aide aux malheureux. Il sera impossible de réunir la législature. La quarantaine existe dans presque tous les comtés de l'Etat. Le gouverneur a été arrêté plusieurs fois dans son voyage de chez lui à Tuka. Le grand secrétaire Power reçoit toujours de libérales contributions des maçons, des Odd Fellows et autres, et les envoie, jour par jour, sur les points frappés aux malheureux.

La situation à Holly Springs.

Holling Springs, 9—Voici les morts d'aujourd'hui: Geo. Wing, Th. Falcone, Mlle Julia Waite, R. S. Campbell, Miss Blank, enfant de Bateman, Jenuie Lynell, W. H. Rou. Un hôpital a été organisé dans la maison du cour sous la direction du Dr J. D. Manning, d'Austin, Texas. Les sœurs y sont employées.

On a envoyé les sommes suivantes: à l'Association Howard de Memphis $500; au comité des citoyens de Memphis $1,500; à Vicksburg $1000; à l'Association Howard de la Nouvelle-Orléans $3000; à l'Association chrétienne des jeunes gens de la Nouvelle-Orléans $1000; à l'Association Peabody de la Nouvelle-Orléans $1000.

Chaleureux appel des Représentants du Sud.

Washington, 8,—Les représentants Ellis et Gibson, de la Louisiane; le sénateur Morgan, de l'Alabama, le colonel McCardle, du Mississippi, M. Cyrus Bussey, président de la Chambre de commerce de la Nouvelle-Orléans, se sont unis pour faire un appel aux Chambres de commerce et aux principales cités de l'Union pour obtenir d'elles de nouveaux secours de toute sorte en faveur des villes visitées par le fléau.

Ces messieurs rappellent les nombreux actes de générosité des populations et ce qu'à fait le secrétaire de la guerre en réponse aux appels qui lui avaient été faits.

Déclarent que les besoins actuels demandent de plus grands secours encore. Il font un terrible tableau des souffrances qui résultent de la suspension des affaires, et estiment qu'il y a au moins 108,000 personnes privées du nécessaire, jusqu'à l'arrivée des premières gelées, et qu'il faut environ 1 million quatre-vingt mille dollars pour soulager toutes ces misères. Ils suggèrent l'idée d'établir un dépôt central dans les villes principales, pour les secours qui seront envoyés ensuite aux associations Howard, Peabody et à l'association Chrétienne des Jeunes-Gens.

Prières ordonnées par le gouverneur de l'Ohio.

Cincinnati, 7—Attendu qu'une grande partie du pays est frappée par un terrible fléau qui enlève par centaines nos concitoyens des Etats-Unis et désole tant de familles;

Attendu que la science humaine et les efforts humains sont impuissants pour arrêter les ravages du fléau, et que notre seul espoir, au milieu de cette extrême misère, est dans l'intervention du Tout-Puissant qui a promis de répondre favorablement à nos prières, moi, Richard M. Bishop, gouverneur de l'Etat de l'Ohio, je demande que le vendredi, 13 septembre, toute la population chrétienne de l'Etat s'assemble dans les temples et demande à Dieu dans ses prières d'arrêter le terrible fléau qui afflige les Etats du Sud, afin que dans son infinie miséricorde il ramène la santé, la paix et la prospérité dans les familles qui pleurent la mort de leurs parents et de leur amis.

RICHARD M. BISHOP,
Gouverneur de l'Ohio.

L'Association de secours des employés des télégraphes a collecté pour ses membres victimes du fléau la somme de $600.

Secours—Absence des membres du cabinet.

Washington, 9—Environ $11,000 ont été souscrites ici par les citoyens de Washington. Les collectes continuent. On convoque des meetings pour lever des fonds; on espère doubler la somme ci-dessus.

Il n'y a que 3 membres du cabinet ici, Sherman, Evarts et Schurz. Key est sur la côte du Pacifique. Thompson et McCrary sont de la politique dans leurs Etats respectifs.

Rose Eytinge va jouer à New York, en faveur des victimes de la fièvre jaune.

Philadelphie, 8.—Plusieurs membres du comité de secours se défendent d'avoir fait de l'opposition aux représentations théâtrales en faveur des victimes de la fièvre jaune. Ils disent qu'ils se sont bornés à ne pas vouloir prendre la responsabilité de la vente des billets pour la représentation.

Si quelqu'un veut donner des représentations dans ce but, ils lui en témoigneront leur reconnaissance. Mais ils ne veulent pas y prendre personnellement part.

Mlle Rose Eytinge, d'un autre côté, avait écrit à New York pour y offrir ses services qu'on lui avait refusé à Philadelphie, le comité de secours a accepté avec reconnaissance la lettre d'acceptation.

(Signée) FALLOWS,
Secrétaire du Comité.

Le Prés. Hayes à Minneapolis. Vente à l'encan d'une Bible au profit des victimes de la fièvre jaune.

Minneapolis, 7 sept.—Le prés. Hayes, arrivé le 7 au matin, a prononcé un discours aux Fair Grounds. L'avocat-général Devens a pris ensuite la parole. Il a fait un appel chaleureux en faveur des victimes du fléau qui décime en ce moment les populations du Sud-Ouest.

Après ce discours, le prés. Hayes s'avança sur la plateforme et montrant une bible qu'il venait de recevoir d'un soldat de l'Union qui la lui avait donnée pour la mettre en vente au profit de quelque soldat confédéré, jadis son ennemi, aujourd'hui son ami, il la mit en vente. Elle fut adjugée par le maire Rand à Mme James Cass, au prix de $100. Le Président appela aussi l'attention des assistants sur la boîte placée à l'entrée de la salle du meeting et où l'on pouvait déposer son offrande en faveur des victimes de la fièvre jaune.

Secours.

Indianapolis, 8.—Les contributions des loges des Odd Fellows ont atteint la somme de $2209. $500 ont été envoyés à la Nouvelle-Orléans, $500 dans le Mississipi et $300 à Memphis.

Washington, 8 — Le comité des citoyens de Portland, Orégon, a collecté $4000; celui de Savannah $6,800; les Odd Fellows envoient $200 à Memphis, $50 à Greenville. L'association du tir à la carabine de Savannah envoie $50 à Memphis.

Boston a levé ce soir $1529, Cleveland $5000; Meadville, Pe., $2000; Atchison, Kansas, $800; Santa Barbara, Californie, $500 à Memphis.

Dubuque, 8—Collections, aujourd'hui et hier, $1023.

Dubuque, 8 — M. M. Hain, éditeur du Herald, refuse la candidature au Congrès.

New Port, 8 — Collectes fructueuses dans les églises, on a placée des boîtes-troncs dans beaucoup d'endroits en ville.

Long Branch, 8 — $600 collectés dans les églises, à Ocean Grove, seront envoyés demain à Memphis.

Détroit, 8 — Total des souscriptions $6,881. Vins et médicaments envoyés à Memphis et Holly Springs.

St-Louis, 8—Fonds de la Bourse des Marchands, $25,000; d'autres sources, $7921.

St-Louis, 8—Une série de courses ont eu lieu, elles ont produit $2000.

Elizabeth, 9—$297 collectés hier dans les églises.

New-York, 9—Le comité de secours de la Chambre de Commerce a reçu en souscriptions $715,77, faisant un total de $68,800 73. La question de l'envoi de provisions et d'argent a été discutée, et il a été résolu de ne pas envoyer de provisions, attendu qu'on peut les acheter sur les lieux, aussi bon marché et dans des conditions plus favorables dans le Sud.

Philadelphie, 9—L'affaire du Comité de secours de Philadelphie, qui a refusé de prendre sous ses auspices des représentations théâtrales, est arrangée.

M. H. D. Walsh s'est franchement expliqué, tout en soutenant qu'il ne s'était pas servi du terme "Play people" le comité a ordonné une distribution de fonds, comme suit:

Memphis $5000, Nouvelle-Orléans, pour points intérieurs, $4000, Nouvelle-Orléans et Vicksburg, $3000 chacune. Aujourd'hui, il a été souscrit $3,347; total général, $47,709.

Indépendance, Kansas, 9.—Contributions, $400;

W. A. M. Culley, médecin expérimenté part pour le Sud pour soigner les malades.

Washington, 9—De tous les points arrivent des témoignages de la sympathie toujours croissante qu'excitent les maux du Sud. Les contributions en argent et en nature continuent. Le chemin de Pennsylvanie et les lignes au sud de Pittsburg, sous le contrôle de cette compagnie, transportent toutes les contributions gratis.

St-Louis, 9—La Bourse des Marchands a un fonds s'élevant maintenant à $27,280; autres sources $12,671. Le comité a envoyé $950 à la Nlle-Orléans, 500 à Memphis, 500 à Vicksburg, autant à Port Gibson, Greenville et Plaquemines.

Nashville, 9—Le trésorier d'Etat Polk sur l'avis du gouv. Porter envoie pour $900 de provisions par semaine à Memphis.

Macon, 5—Le Dr C. W. Foster est parti pour Memphis, accompagné d'une garde-malade de Savannah.

Réfugié malade.

Cincinnati, 9—Joseph Locke, du Memphis Ledger, arrivé ici vendredi, est à l'hôpital, malade de la fièvre jaune.

Pas de fièvre à Mobile.

Mobile, 9—Notre ville reste toujours exempte de fièvre, et notre club *Can't-Get-Away* continue son service en faveur des victimes des districts infestés.

Elections dans le Maine.

Portland, 9—Le vote pour le gouverneur, en ville, est comme suit: républicain, 3873; démocrate, 2951; greenback, 45; voix éparses, 5. La majorité républicaine dépassera 32, contre l'an dernier 2068 républicain; démocrate, 2037; greenback et voix perdues, 49. Reed républicain et Anderson, démocrate, sont en tête de leur ticket pour le Congrès.

Reed l'emportera en ville probablement par une pluralité de 500, tandis qu'en 1876, il n'avait eu que 346. Dessing voters pour le candidat républicain pour la première fois depuis 10 ans.

Bangor, Maine, 9.—Un vote fort nombreux a eu lieu ici. Pour gouverneur, Connor républicain, 1584, Smith démocrate 1498, Garcelon greenback 157; la majorité de Connor sur ses plus fort concurrent est de 88. La majorité combinée sur Connor est de 105.

Le vote congressionnel est clos, et l'élection ne sera décidée que quand on aura compté tous les votes des différents wards. En ville, le vote congressionnel est comme suit: Powers, rép., 1580, Ladd, dém., 1628; voix perdues, 8. Trois représentants démocrates greenbackistes sont élus, par une majorité de 8 voix seulement.

Banqueroute.

Cincinnati, 9—Chamberlain & Co, fabricants de poêles, ont fait faillite.

Candidature démocratique.

Nashville, 5—Atkins a été choisi de nouveau à l'unanimité par les démocrates du 5ème district.

Combat avec Indiens. Neige dans le Wyoming.

Cheyenne, Wyoming, 8.—Un combat a eu lieu le 5 septembre, entre les troupes et les Crows, d'un côté et 20 loges de Bannocks. Les Bannocks ont été vaincus, leur chef, leurs femmes, leurs enfants, pris, ainsi que de nombreux chevaux. Un soldat, un citoyen, un Crow, ont été tués, un soldat blessé.

Deux pouces de neige, ce matin.

Pillage d'un camp de mineurs.

Salt Lake City, 8—Mercredi, 7 hommes, bien montés, ont pénétré dans le camp des mineurs de Cariboo, Idaho, à 40 milles de Soda Springs, ou 20 à 30 mineurs travaillent, et les ont volés tous, l'un après l'autre, pris tous les bons chevaux, puis environ $15,000 de poudre d'or et se sont enfuis. C'est probablement la même bande qui a fait un coup de mains sur le chemin de fer à Medicine Bow.

Résolution à propos de la mise en liberté du patriote irlandais Condon.

Cincinnati, 9—Une nombreuse assemblée d'amis de O'meagher Condon a voté des remerciements à ceux qui ont contribué à la mise en liberté de O'meagher Condon, surtout au sénateur Matthews.

Voyages du Président.

St-Paul, 8—Le Président ne se rendra pas immédiatement à Washington, comme on l'avait dit. Il va visiter le Wisconsin, l'Illinois et l'Ohio.

Affaires du chemin de fer de la Caroline du Sud.

Baltimore, 9—Dans l'affaire du chemin de fer de la Caroline du Sud, le juge Bond, étant indisposé, n'a pu siéger aujourd'hui.

FRANCE.

Fête à Boulogne-sur-Mer.

Paris, 9—Une grande fête est donnée à Boulogne-sur-Mer en l'honneur du vote à la Chambre d'une loi consacrant 17 millions de francs à la construction d'un port profond. Un grand nombre de Français, d'Anglais, de Belges, d'Américains sont présents. Les ministres des finances et des travaux publics président la cérémonie et posent la première pierre du monument qui doit être érigé en mémoire du vote de la loi. La ville est décorée de drapeaux et d'arcs de triomphe.

Rétablissement de consulats français en Amérique.

Prix aux exposants américains.

Paris, 9.—Il est probable qu'un projet de loi sera présenté à la Chambre des députés, à la prochaine session, pour le rétablissement de plusieurs consulats en Amérique, lesquels avaient été abolis depuis quelques années pour raison d'économie.

Voici la liste additionnelle des récompenses aux exposants américains de la classe 75: grand prix à Bergler et Engel, de Philadelphie, pour lager-beer; médaille d'or à G. Anheuser & Cie., de St-Louis, pour bière; H. G. Sherfeldt, de Chicago, pour bière.

Médaille d'argent à H. Clausen, de New-York, bière; Feigenspan, de New York, bière; Gibson et fils, Philadelphie, whisky; Joseph et Louis F. Kuntz, New York, bière; W. J. Lempof, St-Louis, bière; Cie. de vins Monticello, Charlotteville; médaille de bronze à la Cie. de vins américains, St-Louis; Isidore Rush et Cie., St-Louis; à Guckenheimer et Frères, Pittsburg, Julius Hincke, de Egg Harbor City, New-Jersey, vins; W. Massey, Philadelphie, ale; Porschell et Scherer Hermann, vins; Reuter et Alley, Boston, ale; Joseph Uhrig, brasseur, St-Louis, bière; Urbana Cie. de Hammondsport, N.-Y., vins; mention honorable à J. Rickert, Newburgh, N.-Y.

Une médaille d'or à la Nlle-Orléans.

Paris, 8—G. W. Dunbar & Fils, de la Nlle Orléans, ont une médaille d'or pour conserves alimentaires.

AFFAIRES D'ORIENT.

Les Autrichiens à Trebinje.

Raguse, 8.—Les Autrichiens ont occupé Trebinje, samedi, sans opposition. Les Turcs ont livré la citadelle et sont partis.

Cruautés albanaises.

Constantinople, 8.—Les insurgés albanais ont assassiné le gouverneur d'Ipeka et dix officiers. Ils ont mis le feu au moyen du pétrole à la maison qui renfermait le cadavre de Mehemet-Ali.

Pertes autrichiennes.

Vienne, 9 — Dans un engagement à Bihaes, 2 officiers autrichiens ont été tués et 16 officiers et 400 soldats blessés.

Les insurgés de Bosnie.

Londres, 9.—Une dépêche spéciale de Belgrade à l'agence Reuter dit que les troupes turques continuent à arriver de Sandilia à Métrevitza et Meribosa; on les estime à 60,000. Les réguliers et les insurgés sont campés dans ces endroits, et les insurgés au nord-est de Bosnie, au nombre de 5000.

ITALIE.

Le Pape et l'Empereur d'Allemagne.

Londres, 8—Une dépêche de Rome dit que Rodowitzeon va partir pour Rome pour renouer les négociations avec le Vatican.

Les Etats-Unis mis en quarantaine par l'Italie.

Rome, 5—Un décret royal ordonne que les vaisseaux des Etats-Unis arrivant dans les ports italiens soient mis en quarantaine.

ALLEMAGNE.

Discours de l'Empereur à l'ouverture du Reichstag allemand.

Berlin, 9—Dans le discours du trône, lu aujourd'hui à l'ouverture du Reichstag, l'Empereur exprime l'espoir que le projet de loi anti-socialiste sera adopté, ce qui permettra d'arrêter le mouvement pernicieux du socialisme, et de ramener dans la bonne voie les esprits égarés. Aucune mention n'est faite des relations extérieures dans le discours.

La pêche à la baleine complètement manquée.

Londres, 9—Une lettre de Disco, détroit de Davis, en date du 12 juillet, dit que pas un bâteau de la flotte de la pêche à la baleine de l'Arctique n'a pris un seul poisson. On s'attendait à ce que la saison fut complètement manquée. Aucun bâteau n'avait pu passer la baie de Melleville, ce qui est sans précédent.

La baie, des hauteurs environnantes, paraissait complètement bloquée par la glace, et tous les efforts pour y pénétrer avaient été impuissants. Les pêcheurs de baleine disent que c'est la pire année pour la glace et les vents du sud qu'ils aient jamais vue.

Wilmington, N. C., 9—John C. Banman et Geo. A. H. Pope partent pour Memphis pour garder les malades, d'autres les suivront.

Marchés étrangers.

Paris, 9, 3:30 h. P. M.—Rentes 113 fr. et 5c.

Liverpool, 9, 4 P. M.—Ventes de coton américain 5050 balles. Uplands, sur la base du low middling, livraison octobre et novembre 6 9|32d. Nouvelle récolte embarquée en novembre et décembre, par voilier, 6 3|16d.

Liverpool, 9.—A livrer plus. Uplands, sur la base du Low Middling, septembre 6 3|8d.

Argent, Stock, Etc.

New York, 9, midi—Stocks fermes, Argent, 2; or 100 1|4; change — long 4,82, court 486 1|2; Bons d'Etat calmes; Gouvernements fermes.

New-York, 9, soir. — Argent facile à 2; change facile à 482; or faible à 100 1|4; gouvernements fermés; nouveaux 5, 106; bons des Etats fermes.

Marchés américains.

New York, 9, midi.—Coton, facile. Ventes 335. Middling uplands 11 7|8, Orléans 12. Futures calmes, septembre 11.40; octobre 11; novembre 10.94; décembre 11.90; Janvier 10.91.

New York, 9,—Coton, recettes nettes 21, brutes 3,042. Futurs fermes à la clôture, ventes 71,000 balles, septembre 11.31, octobre 11.05 à 11.06, novembre 10.91 à 10.92, décembre 10.85 à 10.86, janvier 10.86 à 10.87, février 10.92 à 10.93, mars 10.98 à 10.99, avril 11.07 à 11.08, mai 11.15 à 11.16, juin 11.23 à 11.24.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Cincinnati, 9—La rivière a 6 pieds 8 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Pittsburg, 9—La rivière a 6 pouces et reste stationnaire. Beau temps et chaud.

Louisville, 9.—La rivière est stationnaire avec 5 pieds 2 pouces dans le canal. Temps clair et chaud.

Cairo, 9—Arrivé: le Whisper de la Nlle-Orléans. Le fleuve a 9 pieds et baisse. Temps couvert et froid.

Evansville, 9.— La rivière baisse. Temps chaud. Pluie dans l'après midi.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi soir, 9 septembre 1878.

Comptoir d'Echanges (Clearing House) de la Nouvelle-Orléans.

	Echanges.	Balances.
7 Septembre...	566,452 63	131,302 01
9 septembre...	474,075 70	48,216 27
Jusqu'ici cette semaine...	1,040,528 33	299,518 28
Même temps la semaine dern...	951,467 25	191,796 90
Total de la semaine dern...	3,392,643 09	635,573 09
Total de la semaine précédente...	4,124,425 66	506,652 79

Le marché monétaire a été très calme et il ne s'est rien fait dans le papier commercial ou emprunts collatéraux.

Nous continuons de coter le papier de commerce exceptionnel à 8 pour cent d'escompte par an. A 1 do à 9 à 10, second grade, nominal. Les prêts reposant sur des garanties collatérales sont à 6 à 8 et à 1 hypothéquaire à 9 1|2 à 10 et second grade, nominal.

L'or n'a pas changé ici mais a baissé de 1|8c. à New York. Le marché a ouvert à 100 1|4 à 100 1|2 contre 100 1|4 à New York et a clos aux taux d'ouverture dans les deux marchés. Pas de ventes annoncées.

Le change étranger n'a subi aucune variation qui mérite d'être cotée et pas de ventes importantes n'ont été annoncées.

A la clôture les sterling étaient cotés 480 à 481 pour connaissement de navire et à 1 clear et 484 à 484 1|2 pour effets de banque (taux de banque) en comptoir—485) et les francs 521 1|4 pour les traites de commerce.

Pas de changement dans les traites à vue sur New York; les banques ont continué de chéquer à 1|4 0|0 de prime; les traites de commerce étaient cotées à 3|16.

Les actions étaient calmes et sans changement.

Les bons consolidés d'Etat ont ouvert à 72 7|8 à 73 1|4 et ont clos à 72 7|8 à 73 1|8, contre 72 3|4 à 73 samedi passé.

Les bons à prime ont faibli, valant pendant la journée 30 3|4 à 30 7|8, contre 30 3|4 à 31 samedi.

Il ne s'est rien fait dans les autres bons, scrips ou warrants.

Les ventes au Stock Exchange comprennent, au second appel, $20,000 Bons à prime à 30 3|4 et au 3me appel $5000 Bons à prime à 30 3|4.

Pas de ventes annoncées au dehors.

OR AMERICAIN ET ETRANGER.

Or américain...	100¼	@ 100⅛
Argent américain, nouvelle émission...	98½	@ 99½
Pièces mexicaines, Or...	98½	@ 99
Pièces de 5 francs, valeur en or	88	@ —
Pièces de 20 francs, valeur en or...		
Souverains...	4.80	@ —
Pièces de 10 thalers...	7.90	@ —
Doublons espagnols...	15.65	@ —
Doublons patriotes...	15.60	@ —
Doublons mexicains...	15.55	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines...	15.55	@ —
Or de l'Amérique du Sud...	98c.	par pesos.
Or anglais...	4.85	@4,75
Or de la Californie...	7 @8	p 0|0 esc.
Or américain, poids léger...	97 @	pair p pesée
Or américain mutilé...	5 p. 0|0	escompte

NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange.—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co....	100	—	71½
Citizens'...	100	—	—
Citizens' Savings Bank...	100	—	—
Germania National...	100	—	—
Hibernia National...	100	—	—
Lafayette...	50	—	—
Louisiana Savings...	100	—	—
Louisiana National...	100	—	102
Mechanics' & Traders...	50	—	—
Metro. Loan & Savings...	100	—	—
Mutual National...	100	—	90
N. O. National...	100	80	85
People's...	50	42	—
Southern...	100	—	—
State National...	100	90	—
Union National...	100	—	—
Workingmen's...	20	11	—

Compagnies d'assurances.			
2 3Crescent Mutual Ins...	100	—	92½
Factors and Traders Ins...	100	102½	—
Firemen's...	50	50	—
Germania Insurance Co...	100	—	—
Hibernia Insurance...	100	—	—
Home Insurance...	40	—	22½
Hope Insurance...	100	—	—
Lafayette...	50	25½	—
Merchants Mutual...	100	—	—
Mechanics' & Traders Ins...	100	—	33
N. Orleans Insurance As...	30	27¼	—
New Orleans Ins Co...	20	40	—
People's Insurance...	50	—	—
Sun Mutual Insurance...	100	100	—
Teutonia...	100	79½	85
Union Insurance...	100	—	—

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton...	100	126	—
Crescent City...	50	46	50
Canal and Claiborne...	100	—	—
New Orleans City...	100	120	124
Orleans...	20	18	20
St. Charles Street...	50	78	80

Actions Diverses.			
Canville Oil Works Co...	100	—	105
Crescent City Oil Co...	100	80	—
C. City Slaughter House...	50	24½	—
Barataria Canal & Nav. Company...	100	—	—
Lou. Bonded Warehouse...	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co...	100	—	90
Louisiana Ice Manu Co...	50	22½	24¼
Louisiana Levee Co. préf...	15	—	90c.
Louisiana State Lottery Company...	100	—	80
Louisiana Oil Company...	100	89	—
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
La. Cotton Tie Co...	100	—	—
[illegible] Fireless Engine Company...	100	1½	3½
Metairie Cemetery...	100	—	—
Gas Company...	100	99½	100½
N. O. Waterworks Co...	—	32	34
Odd Fellows Hall...	10	—	—
Planters Oil Co...	100	—	—
Sugar Shed Company...	60	—	—
St. Charles Hotel...	30	—	—
Stern Fertilizing Co...	50	—	—
Varieties Theatre Ass...	1,000	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.			
4Consolidé 7 p. c.		72¾	73

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premium... Issued 1875.		30¾	31
Premium drawn number			
6Consolidated... Issued 1852	1892	35¼	36½
Waterworks...		—	—
Wharf Improvement... Issued 1870.	1880	—	—

Bons Divers.	échéance		
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
Jefferson City GasLight Co	1880	—	—
St. Charles Hotel mort.	1880	102	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort...	1886	—	—
Jack. R. R. 2d mort cons.	1890	—	—
Jack. R. R. 2d mor. deb. 3	1890	—	—
Jack. R. R. cons. gold...	1912	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort...	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort...	1886	—	—
Miss. Cen. R. R. Cons. gold	1912	—	—

Certificats et Warrants.			
City Scrip 1874...		32	34
1875...		33	34
1876...		31	36
1877...		31	36
Half paid Coupons...		22½	25
Levee warrants...		85	—
State War'ts. '76 receivables pour licences...		—	—
State War'ts. '78 receivables pour taxes...		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon
5 New 6 Crescent's Loss

BULLETIN COMMERCIAL.

Lundi soir, 9 septembre 1878.

COTON—Les ventes d'aujourd'hui, embrassent 750 balles à des prix ne requérant aucun changement dans nos cotes.

Aujourd'hui, à midi, le middling était coté: à Galveston à 10⅝, à Mobile 10⅝ à Savannah 10½, à Charleston 10⅞, à Wilmington 10¾, à Baltimore 11⅝, à New York 11⅞, à Boston 12, à Augusta 10⅝, à Philadelphie 12¼, à Cincinnati 11⅝, et à St-Louis 11.

L'Exchange rapporte: Ventes 600 balles. Marché facile.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles.
Stock en main le 1er septembre 1878 balles...		4,036
Arrivé depuis le dernier...	1543	
Précédemment...	2217	3,760
Total...		7,846
Exporté aujourd.	rien	
Expédié précéd...	2,150	2,159
Stock sur place et à bord..		5,687
Stock (même temps l'année dernière)...		21,380

TABAC.—Il n'y a pas eu de transaction aujourd'hui, Le montant en vente est estimé à 3,825 boucauts.

SUCRE.—Reçu ce matin 15 boucauts. Nous cotons.

	Par livre.
Inférieur...	— @ 6½
Commun...	6 @ 6¼
Good Common...	7⅛ @ —
Good fair...	7⅞ @ 8—
Fully Fair...	8⅛ @ —
Prime...	— @ —
Seconds...	6⅞ @ 7¾
Choice...	8¾ @ 9—
Choix jaune clarifié...	9⅛ @ 9¼
Off blanc...	9⅛ @ —
Blanc...	9⅜ @ 9½

MELASSE.—Reçu ce matin 2 barils. Exporté 2 barils.

Nous cotons:

Inférieur...	15@18
Commun...	18@23

FARINE—Reçu ce matin 200 barils. Exporté 157 barils. Vendu 1236 barils aux prix suivants: good treble extra à $4,50, choix treble extra à $5,00, choix extra à $5,25 à $5,75.

Nous cotons: Commun à $2,50; fine $2,75; superfine $3; single extra $3,25 à $3,50; double extra $3,62½; low treble extra $4 à $4,25; good treble extra $4,50 à $4,75; choix treble extra $5 à $5,25; choix extra $5,50 à $5,75; fancy $5,75 à $6 le baril.

VIANDES SALÉES SÈCHES.—Epaules loose à 5⅛ à 5¼ c. la livre, packed 5¾ à 6 c. Vendu 5000 livres, loose à 5⅛ c. la livre, au détail 6¼.

JAMBON.—Le choix sugar cured, pour le commerce est rare et en demande pour l'exportation et vaut 13½ à 13¾c., medium average 13 à 13½, large 12½ à 13.

GRAISSE—La graisse raffinée est en demande pour la consommation locale et vaut en tierçon 8⅝ à 8½, en barillets 8⅝, en baquets 9⅛. Le packers vaut 7⅝ en tierçons.

BACON—Nous cotons les épaules à 6⅛ la livre, clear rib sides 7¼, clear sides 7½.

BREAKFAST BACON—Est lourd et vaut 8 à 9½c. la livre.

PORC—Les prix du mess ont fléchi de 25 c. le baril. Au détail à $10,75.

WHISKEY—Le rectifié de l'Ouest vaut $1,05 à $1,10 le gallon.

MAIS—Pas d'arrivages, ce matin Vendu 650 sacs dont 500 blanc et blanc mêlé à 50c. le boisseau, et 100 jaune mêlé à 52 c.

MAIS EN GRENIER—Il n'y a pas de stock sur le marché. Nous cotons: le mêlé No 2 à 45c. le boisseau.

AVOINE—Pas d'arrivages ce matin. La demande est modérée. Vendu 450 sacs, dont 300 St-Louis à 33 c., le boisseau et 150 vieux à 35 c.

SON—Pas d'arrivages ce matin. Bon stock, il vaut 70c. les 100 livres.

FOIN—Le stock est fort, pas de vente aujourd'hui. Nous cotons prime à $14,00 le tonneau, choix à $15,00.

LAINE—Les dernières ventes étaient pour le Burry à 9 à 11c. la livre, le Louisiana Clear 22 à 22½c., clear lake 23c.

MOUSSE—Nous cotons: gray 1 à 1½c. la livre; mixed 2½ à 2¾, noire 3 à 3¼.

VOLAILLES. — Les arrivages nous viennent par express et se vendent immédiatement. Nous cotons les grosses de l'Ouest à $5 à $6; les poulets $3 à $4,50, les canards $3, les oies $5, les dindes $10 la douzaine.

ŒUFS.—Ceux de l'Ouest valent 12 à 16c. la douzaine. Ceux de la Louisiane 20 à 25c. la douzaine.

BEURRE.—Nous cotons: New York Breamery fine firkins, 25 à 26c. Western do 25 à 26c., New York Dairy firkins fine 24 à 25c., Do Good 20 à 21c., Western Dairy tubs fine 14 à 15c., Western do repacked prime 13c., Western do repacked good, 10 à 11c. Western milled 9 à 10c. par livre.

POMMES DE TERRE—On demande $1,75 à $1,90 le baril pour les pommes de terres de l'Ouest, $1,25 à $1.75 pour les oignons, les pommes 75c. à $1,25 le baril.

CAFÉ—Le stock est faible et la demande modérée. Il n'y a pas de stock en premières mains. Nous cotons: ordinaire à 14⅛ à 14¾ (or); fair 16¼ à 16½ c.; good 17¼ à 17½; prime 18 à 18¼ c. la livre.

SEL—Nous cotons: Coarse 80 à 85c, fine $1,00 à $1,05 le sac. Livré au débarcadère de bateau ou dépôt de chemin de fer, il faut ajouter le charroi. Turks Islands 85 à 90 le sac, table en poches 1⅛ à 7 selon la grosseur.

RIZ—Nous cotons:

	Par livre.
Clean No 2...	3 @3¼
Common...	4⅛@5—
Ordinaire...	5 @5⅛
Fair...	5 @
Good...	5⅝@5⅞
Prime...	6 @6⅛
Choix...	6¼@ —

PEAUX—Nous cotons: Country green 5 à 6 la livre, dry salted 8½ à 9, dry flint 10 à 11c. Aux abattoirs les ventes se sont effectuées comme suit: Steer hides au-dessous de 85 livres 7 c, la livre, de 70 à 84 livres 7½c., au-dessous de 70 livres 6½ c., peaux de vaches 4½ à 5½c., kips de 20 à 24 livres 7½c., kips de 25 à 30 livres 5¼ à 6½, peaux de veaux, 75c. chaque; cornes 6 à 7c. pièce.

DOUVES EN CHENE — Extra pipe 60 pouces $165 à 170; extra pipe 56 pouces $130 à 140, light pipe 56 à 60 pouces $100 à 110; extra boucauts 48 pouces $110 à 125; extra claret $80 à 105. Les douves No 1, en chalands, $110 à 125; pour les inférior, les prix varient suivant leur qualité.

AVIS.

A TOUS ceux qui souffrent des erreurs et des égarements de la jeunesse, de faiblesse nerveuse, décrépitude prématurée, perte de la puissance virile, etc., j'enverrai GRATUITEMENT une recette qui les guérira. Ce remède précieux a été découvert par un missionnaire, dans l'Amérique du Sud. Envoyez une enveloppe portant votre nom au Rév. JOSEPH T. INMAN, STATION D. BIBLE HOUSE, NEW YORK CITY.

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par lb brute.		— @ —
do 1re qualité...		— @4c
do 2e do		— @ —
do 3e do		— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête...	$35	@$40
do 1re qualité...	$25	@$30
do 2e do	$15	@$20
do 3e do	$10	@$12
Cochons, 1re qualité, par lb brute...	4	@4½c
do 2e do	3	@3½
do 3e do	—	@ —
Moutons, 1re qual., par tête...	$3 50	@$ —
do 2e do	$2 50	@$3 00
do 3e do	$2 00	@$ —
Vaches laitières, 1re qualité, par tête...	$60 00	@$70
Vaches laitières, 2me qualité, par tête...	$30 00	@$50
Vaches du Texas avec veaux...	$ —	@$ —
Veaux, 1re qual. par tête...	$7 50	@$8
do 2e "	$6 00	@$7
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête...	$9 50	@$10
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête...	$8 00	@$9

BULLETIN MARITIME.

LUNDI 9 SEPTEMBRE 1878.

Pas d'expédition en Douane.

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Haytian, Watson, Liverpool via les Indes Occidentales et les Ports Mexicains

BATEAUX A VAPEUR.

Fanchon, Bread, de Washington
Emma Irvine, Valette, du bas du fleuve
Isabel, Bassett, du bas du fleuve
Alice, ——, de la Rivière Amite
St Mary, Brown, du Bayou Sara
John W Cannon, Campbell, de Vicksburg
Willie, Rutz, du haut du fleuve
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche
Belle, Comstock, du haut du fleuve

(Attendant des ordres au bas du fleuve.)
Navire Nunquam Dormio, Cousin, Havre
Navire (allé) Frederich, Radion, Liverpool

IMPORTATIONS.

VERA CRUZ — par steamship Haytian—141 balles café, 90 sacs café.

UTILLA—par goëlette Santo Oteri—96,000 cocos, 1300 régimes bananes, 6 barils citrons, 30,000 figues bananes.

Arrivages de Produits.

WASHINGTON—par steamer Fanchon—368 balles coton, 65 sacs graines coton, 34 sacs coton en graine, 304 têtes bétail.
BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel—190 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irvine—40 sacs riz brut
RIVIERE AMITE—par steamer Alice—6 balles coton, 6 sacs coton en graine
BAYOU SARA — par steamer St-Mary—451 balles coton. 386 sacs graines coton
VICKSBURG—par steamer John W Cannon—900 balles coton. 245 sacs graines coton. 290 barils farine de maïs
HAUT DU FLEUVE—par steamer Willie—694 sacs riz brut
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption—1444 sacs riz brut
HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle—7 balles coton. 2065 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R. R.—15 boucts sucre, 2 [illegible], 119 sacs riz brut
NEW ORLEANS & TEXAS RAIL ROAD—22 sacs riz brut
CHICAGO, ST.-LOUIS & N. ORLEANS R. R.—157 balles coton.

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship New Orleans, Haley ... parti 31 août

BOSTON
Navire Robt. Kerr, Pitt ... expédié 22 août

BATH (Me)
Navire Scotia, Gibson ... charg't 12 août
Navire Caledonia, Potter ... en charge. 3 août
Navire China, Barker ... parti 28 juillet
Navire Sovereign, Austin ... en chargement 3 août.

LIVERPOOL.
Steamship Oberon, Campbell ... parti 17 août
Steamship St. Louis, Reed ... parti 15 août
Navire Her Majesty, Leahey ... parti 28 août
Navire Empire of Peace, Young ... en charg. 8 août
Navire Oriental Empire, Bailey ... parti 18 août
Navire Baden, Doane ... parti 14 août
Navire Geo. Skolfield, Springer ... charg't 1 août
Navire Northampton, Murphy ... parti 9 août
Navire Frederick, Ransa ... parti 20 juillet
Navire Susan Gilmore, Woodbury ... partie 26 juil.
Navire Senator Weber, Treadwell ... parti 5 juillet
Navire Orient, Allen ... parti 26 juillet

HULL (Ang.)
Navire Lydia, Henry ... parti 18 août

LONDRES.
Navire Stamboul, Seely ... parti 7 août

WISCASSET (Me.)
Navire Alexander, Cotton ... parti 11 août

ROCKPORT.
Navire Bombay, Peterson ... en charge. 2 août

ALMERIA.
Barque Fanny J. W. Lollen, McLellan ... partie 21 juil

WEST HARTLEPOOL.
Barque Josep, Ivancich ... partie 1er août

PLYMOUTH (ANG.)
Barque Maud Scammel, Thompson ... partie 16 juil

DUNKIRK
Barque Nassilia, Leiberg ... partie 22 juin

HAVRE.
Navire La Louisiane, Fevay ... parti 19 août
Navire John Patten, Hall ... parti 18 août
Navire Emma, Lopes ... parti 9 août
Barque France, Provostic ... partie 2 août
Barque Ile Marthe, Ollivier ... partie 2 août
Navire Expounder, Crocker ... parti 19 août
Barque Jacques Cœur, Jean ... partie 27 juil
Barque Reine des Anges, Lecuyer ... partie 27 juil
Navire Nunquam Dormio, Cousins ... parti 21 juillet
Barque Albert, Hansen ... charg 4 juil
Barque Hanne Sohmer, Nielsen ... parti 3 mars

BORDEAUX.
Barque Angelique, Borel ... partie 3 sept.
Barque Marie Céleste, —, chargement 14 juillet
Barque Primus, Evensen ... partie 21 juin
Barque Leopold et Marie, ... charg 25 juin
Barque Constance Daubezel, Dupont ... partie 27 juillet

ROUEN.
Barque Alphonse et Marie, Privat ... partie 20 juil

MARSEILLES.
Barque Maman Madre, Scala ... en charg. 14 juil

REVEL.
Barque Lauvina, Lunan ... partie 13 juin

BARCELONE.
Barque Maria, Rosse ... partie 8 juin

BRÊME.
Navire Alexandra, Geve ... parti 2 août
Navire Constantia, Kuhlken ... charg't 28 juil
Navire Cleopatra, Poppe ... parti 26 juil.

ANVERS.
Barque Elliott Ritchie, Hutchinson ... partie 21 juin
Barque C. M. Oliver ... partie 12 juil

GÊNES.
Barque Tudo-e-Speranza, Aste ... parti 7 août

BARROW
Navire Theaur, Pitt ... parti 20 août
Navire Ingomar, Long ... parti 14 juil

PALERME.
Barque P. G. Merryman, Young ... partie le 24 juil

BOMBAY.
Navire Prince Charlie, Irving ... charg't 12 juil

SLIGO.
Barque Gyller, Osterson ... partie 27 août

RIO DE JANEIRO.
Brick John Welsley, Sinco ... parti 7 août

ANNONCES PARISIENNES

M. H. GAILLARDET, 8, passage Saulnier, à Paris, est *seul fermier* de nos annonces parisiennes. C'est à M. H. GAILLARDET par conséquent que doivent s'adresser messieurs les annonceurs, notamment pour les spécialités de *Pharmacie, Droguerie, Parfumerie*, etc.
Aucune annonce rentrant directement ou indirectement dans ces diverses catégories ne pourrait être acceptée par nous en dehors de M. H. GAILLARDET.

PILULES DEHAUT

Les substances végétales que ce dépuratif renferme ont été choisies combinées d'après la nouvelle méthode dépurative de M. DEHAUT, POUR ETRE PRISES ET DIGÉRÉES EN MÊME TEMPS QUE LES MEILLEURS ALIMENTS ET LES BOISSONS LES PLUS FORTIFIANTES, ce qui permet à chacun de choisir, pour se purger, le repas et l'heure qui lui conviennent le mieux pour n'être pas gêné dans ses occupations tout en évitant le dégoût et la fatigue que les autres médecines occasionnent toujours. Ces avantages précieux, constatés en France depuis 25 ans, ont rendu les *Pilules Dehaut* d'un usage populaire.—Ces pilules sont souveraines pour combattre la *constipation* et tous les maux qui en dépendent. Comme simple purgation, elles sont préférables aux autres médecines, parce que n'exigeant ni tisane, ni diète, on peut, au besoin, les prendre pendant plusieurs jours de suite sans dégoût.—Mais ce purgatif agréable offre surtout des avantages importants dans le traitement d'une foule de maladies chroniques telles que: *asthme, catarrhe, dartres, douleurs, gastrite, engorgements, migraines, scrofules, etc., etc., etc.*, parce que la bonne nourriture qu'on prend en même temps permet aux digestifs de le supporter sans fatigue, pendant tout le temps de la guérison. (*Voir la Brochure qui se donne gratuitement.*) Boîtes de 2 fr. 50 c. et de 5 fr. à Paris, chez M. DEHAUT, pharmacien et médecin, rue du Faubourg St Denis, No 147.
A New York, chez MM. JOHN MILHAU, Broadway, et Fougera Frères, pharmaciens.
Des DÉPOTS de nos PILULES sont établis pour la VENTE en GROS et DEMI-GROS chez M. DUCONGÉ droguiste, M. MAUNSELL & Co., No 21 rue de Chartres, SCHWAB, pharmacien rue de Chartres, M. MAJEAU et pour le DÉTAIL dans les principales pharmacies de la Nouvelle-Orléans.

RÉCOMPENSE NATIONALE DE 16,600 Fr.
Grande Médaille d'OR à T. LAROCHE
Médaille à l'exposition Internationale de Paris 1875

Prix 16,600 fr.

QUINA LAROCHE
ÉLIXIR
Contenant l'extrait complet des 3 quinquinas
Reconstituant, tonique et fébrifuge.

Le Quina-Laroche est un Élixir très-agréable dont la supériorité sur les vins et sirops de quinquina a été constatée dans les hôpitaux par vingt ans de succès.
Contre le *manque de forces et d'énergie*, les *affections de l'estomac*, les *convalescences paresseuses*, et contre les *fièvres tremblantes anciennes ou rebelles.*
Exiger cette signature. J. Laroche

Le Même FERRUGINEUX
représente une combinaison heureuse d'un *Sel de fer* très-soluble avec tous les principes déjà contenus dans le *Quina-Laroche* simple.
Recommandé contre le *sang pauvre* auquel il procure les globules rouges qui font sa force et sa beauté, contre les *flueurs blanches, les suites de couches, chloro-anémie*, etc.
PARIS, 22, rue Drouot.

A la Nlle-Orléans, chez MM. Rivet, Marcel Majeau et Carrouché.

Médaille d'Argent, Exposition de Paris 1875.
GUÉRISON PROMPTE ET RADICALE
de toutes les Affections de la Poitrine et de la Gorge
PAR LE
SILPHIUM Cyrenaicum
dont les propriétés exceptionnelles viennent encore d'être proclamées devant l'Académie de Rome, par le Dr LANZI, qui conclut dans son rapport, que le Silphium est destiné à prendre place parmi les remèdes les plus efficaces, dans la cure des maladies chroniques de l'appareil respiratoire: Rhumes, Bronchites, Catarrhes, Phthisies, Laryngites, Angine, Croup, Fatigue de la Voix, etc., etc.
DEROSE et DEFFÈS, seuls propriétaires et préparateurs, 2, rue Bronot, Paris.
Nouvelle-Orléans: RIVET; CARROUCHÉ; MARCEL MAJEAU.

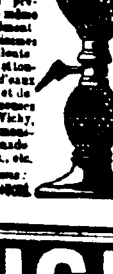
Salicylate de Soude Schlumberger
Chimiste à Paris, 26, rue Bergère.
SEUL REMÈDE INFAILLIBLE CONTRE LES DOULEURS NÉVRALGIQUES
LA GOUTTE & LES RHUMATISMES
AIGUS & CHRONIQUES
Le rapport fait à l'Académie de Médecine de Paris, par les sommités médicales, constate 95 0|0 de guérison en 3 jours et souvent en 24 heures.
LE SALICYLATE DE LITHINE
Agit plus énergiquement dans les cas de GOUTTE AIGUE et de la GRAVELLE.
LES PASTILLES SALICYLÉES
Recommandées contre les Affections de la Gorge et des Bronches, et spécialement pour guérir les Aphtes et le Croup.
LE VIN SALICYLÉ
Tonique antiseptique efficace pour les tempéraments faibles et fiévreux.
Dépôts: *Nouvelle-Orléans*: MM. RIVET et CARROUCHÉ, droguistes.

HUILE DE FOIE FRAIS DE MORUE HOGG
Contre les maladies de poitrine, affections scrofuleuses, toux chroniques, rhumatismes, maigreur des enfants, tumeurs glandulaires, dartres, fleurs blanches, affaiblissement général, etc.
Pure et facile à prendre. — Se défier des contrefaçons.—Exiger la marque de fabrique ci-contre recouvrant la capsule de chaque flacon de forme triangulaire, ainsi que la signature Hogg et Cie, qui doit se trouver sur chaque étiquette.
Vente en gros à Paris, pharmacie Hogg, 2, rue de Castiglione.
Nouvelle-Orléans: MM. Carrouché et Rivet, droguistes, et dans toutes les pharmacies

LE MEILLEUR ALIMENT DES NOURRISSONS
FECULE-DUTAUT
25 années de succès en France.
Expérimentée dans les Crèches et Hôpitaux, à Paris, Bordeaux, Lyon, Marseille, etc... Elle aide l'allaitement et facilite le sevrage, combat la diarrhée et peut remplacer la nourrice mercenaire.
Paris, P. DUTAUT & Fils, rue d'Enghien, 26.
Nlle-Orléans: JUNG, 40, Chartres-Street. — Détail dans toutes les Pharmacies.

VIANDE, FER ET QUINA
L'Aliment le plus fortifiant uni aux Toniques les plus réparateurs
VIN FERRUGINEUX AROUD
VIANDE, FER et QUINA! Douze années de succès et l'autorité des plus hautes sommités médicales affirment que cette association de la Viande au Fer et au Quina, donne le régénérateur le plus puissant pour guérir: *chlorose ou pâles couleurs, anémie, menstruations douloureuses, appauvrissement ou altération du sang, rachitisme, affections scrofuleuses et scorbutiques*, etc. En effet, seul le vin ferrugineux Aroud réunit tout ce qui nourrit et fortifie les organes, régularise, coordonne et décuple les forces, infuse à un sang appauvri, décoloré: vigueur, coloration et richesse.
ELIXIR FERRUGINEUX AROUD *mêmes propriétés* pour les personnes ne pouvant tolérer le vin.
Dépôts à la Nouvelle-Orléans: MM. CARROUCHÉ, drogu., et MM. MOUTEAUX et Co.
EXIGER le nom et la signature AROUD

APPAREIL GAZOGENE-BRIET
Breveté s. g. d. g.
Seul approuvé par l'Académie de Médecine de Paris
Au moyen du *Gazogène Briet*, aujourd'hui si connu, on prépare soi-même instantanément et à frais minimes de l'excellente eau de seltz et toutes sortes d'eaux minérales et de boissons gazeuses telles que Vichy, soda, vin mousseux, limonade gazeuse, etc., etc.
Nouv-Orléans: RIVET.—CARROUCHÉ.



Seul admis dans les hôpitaux de Paris.
Dans les principales villes des colonies le *Gazogène Briet* se trouve en vente dans toutes les bonnes pharmacies et les maisons d'articles de Paris. Exiger la marque de fabrique ci-contre sur le robinet de chaque Gazogène Briet.
MONDOLLOT Fils, ING.-PARIS.
72, r. Château-d'Eau PARIS

IS PURELY A VEGETABLE PREPARATION composed simply of well-known ROOTS, HERBS and FRUITS, combined with other properties, which in their nature are Cathartic, Aperient, Nutritious, Diuretic, Alterative and Anti-Bilious. The whole is preserved in a sufficient quantity of spirit from the SUGAR CANE to keep them in any climate, which makes the

PLANTATION BITTERS

one of the most desirable Tonics and Cathartics in the world. They are intended strictly as a

Temperance Bitters

only to be used as a medicine, and always according to directions.

They are the sheet-anchor of the feeble and debilitated. They act upon a diseased liver, and stimulate to such a degree that a healthy action is at once brought about. As a remedy to which women are especially subject it is superseding every other stimulant. As a Spring and Summer Tonic they have no equal. They are a mild and gentle Purgative as well as Tonic. They purify the blood. They are a splendid Appetizer. They make the weak strong. They purify and invigorate. They cure Dyspepsia, Constipation and Headache. They act as a specific in all species of disorders which undermine the bodily strength and break down the animal spirits.

Depot, 53 Park Place

VICHY
Administration: PARIS, 22 Boulevart Montmartre.
Grande-Grille—Affections lymphatiques, maladies des voies digestives, engorgements du foie et de la rate, obstructions viscérales, calculs biliaires, etc.
Hôpital—Affections des voies digestives, pesanteur d'estomac, digestion difficile, inappétence, gastralgie, dyspepsie.
Célestins—Affections des reins, de la vessie, gravelle, calculs urinaires, goutte, diabète, albuminurie.
Hauterive—Affections des reins, de la vessie, la gravelle, les calculs urinaires, la goutte, le diabète, l'albuminurie.
EXIGER
NOM de la SOURCE sur la CAPSULE
Les sources de Vichy, ci dessus, se trouvent chez MM. FREDERICKSON ET HARTE chez MM. MONTEUX & CO; MM. BRULATOUR & DUCONGÉ, MARCEL MAJEAU

PILULES DE BLANCARD
Approuvées par l'Acad. de Médecine de Paris
Participant des propriétés de l'iode et du fer, ces pilules s'emploient contre les *Scrofules*, la *Phthisie* à son début, la faiblesse de tempérament, ainsi que dans toutes les affections (*pâles couleurs, aménorrhée, etc.*) où il est nécessaire de réagir sur le sang.
Exiger la signature ci-jointe au bas d'une étiquette VERTE. Blancard
Pharmacien, rue Bonaparte, 40, Paris.
Nlle-Orléans, MM. Carrouché—Rivet.

MÈRES. MÈRES. MÈRES.
Ne manquez pas de vous procurer le sirop connu sous le nom de "Mrs Winslow's Soothing Syrup" pour toutes les maladies occasionnées par la dentition chez les enfants. Il soulage, guérit des coliques, règle l'intestin, et, en rendant la santé à l'enfant, assure le repos à la mère.
2 avril—

Dans ses travaux en retraite, ayant reçu d'un missionnaire des Indes la formule d'un remède purement végétal pour la guérison prompte et permanente de la Consomption, de la Bronchite du Catarrhe, de l'Asthme, et de toutes les affections de la gorge et des poumons, ainsi que pour la guérison radicale et assurée des cas de débilité générale et de toutes les maladies nerveuses avait devoir après avoir mis à l'épreuve dans des milliers de cas ses merveilleuses vertus curatives du médicament en question, le livrer au public et aux malades. La formule sera envoyée gratuitement à tous ceux qui la désireront, avec la manière de préparer le médicament et de l'employer avec succès. Adressez, avec timbre, en nommant ce journal, au Dr J. C. STONE, ...

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS.

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS:

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE:

Un an...	$14 00
Six mois...	7 00
Trois mois...	3 50
Un mois...	1 25

Port annuel, $1 20 ou 10 cents par mois.

ÉDITION HEBDOMADAIRE:

Un an...	$5 00
Six mois...	2 50
Trois mois...	1 25

Port annuel, 25 cents.

Prix du numéro... 10 cents.

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.
Une première insertion... $1 50
Chaque insertion subséquente... 75

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—
Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des États-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial,
La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,
La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS:

73....CHARTRES....73.